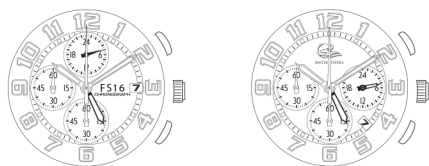


Specifiche di base

1. Calibre No. : FS16/26/17/27



*FS16•26 es para botones inclinados
*FS17•27 es para botones paralelos

2. Hora estándar : Tipo de cuarzo : Diapasón tipo cristal de cuarzo
Frecuencia : 32,768Hz
Exactitud : ±20 s/mes a la temperatura normal de +5°C a +35°C / 41°F a 95°F
Temperatura de funcionamiento : -10°C a +60°C / 14°F a 140°F

3. Duración de : SR626SW 2 AÑOS *basado en cronógrafo 1 hora/día la batería

4. Función
Tiempo : Hora , minuto , segundo
Fecha
[Tiempo dual]
Cronógrafo 1/1 seg. Base (Hasta 59 min. 59 seg.)

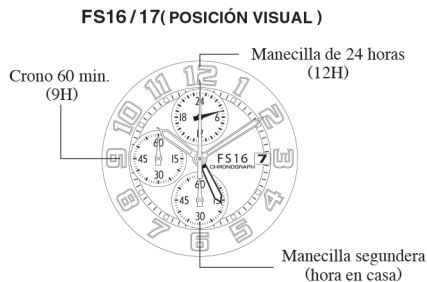
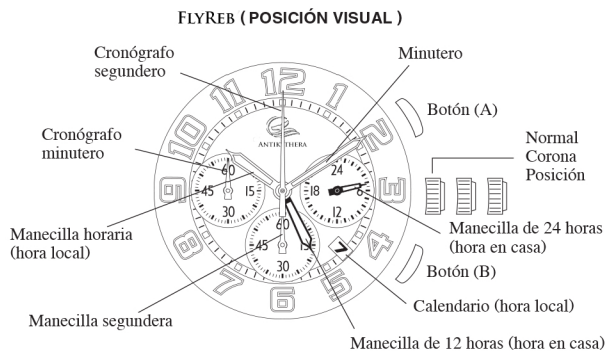
Características

Este reloj es de cuarzo análogo con operación de hora dual para la hora en casa y hora local.

“Hora en casa” es la hora donde vive.

“Hora local” es la hora del país que visita o el que está verificando.

Diales y botones



Come leggere l'orologio

Lancetta delle 12 ore (A)
Ora locale

Lancetta delle 12 ore (B)
Ora all'origine

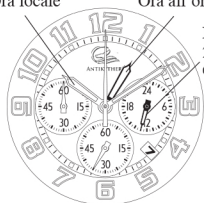
Cuando las manecillas del reloj aparecen en el diagrama;

• la hora de casa en GMT es 13:10:35 (se muestra en manecilla de 12 horas (B) y 24 horas (C))

• hora local en Tokio es 10:10:35 (se muestra en manecilla de 12 horas (A))

Atención

- La manecilla minuterá y segundera son las mismas para hora en casa y local.
- La manecilla de 24 horas (C) está sincronizada con la manecilla de 12 horas (B)
- La fecha se sincroniza con la manecilla de 12 horas (A) (Hora local)



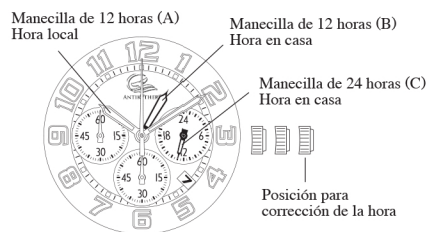
Ajuste de la hora

Hay dos formas de utilizar la manecilla de 12 horas (B) para poner en hora dependiendo de la forma en que lo utilice.

Sírvase tener cuidado y seguir las instrucciones de abajo para el ajuste de la hora, para los dos tipos (Tipo 1 y Tipo 2).

[TIPO 1]

Utilizando la manecilla de 12 horas (B) y la de 24 horas (C) para la “hora en casa”. En otras palabras, use la manecilla de horas y minutos para ver la “hora local”, y la manecilla de 12 horas (B) y de 24 horas (C) para ver la “hora en casa”. (Cuando lo utilice domésticamente, la manecilla de 12 horas (B) estará oculta bajo la manecilla hora normal.)



a) Cómo ajustar la hora de casa

1. Tire de la corona hacia afuera, a la segunda posición, cuando el segundero haya llegado a la posición 0.
2. Gire de la corona para colocar la hora presente, prestando atención al movimiento de la manecilla de 12 horas (B), la de 24 horas (C) y el minuteró.
3. Vuelva la corona a la posición normal.
El ajuste de la manecilla de 12 horas (B), la de 24 horas (C) y del minuteró se ha completado.
4. Tire de la corona hacia afuera, a la primera posición, cuando el segundero haya llegado a la posición 0.
Gire de la corona en sentido contrario a las agujas del reloj para colocar la hora presente.
☆ La manecilla horaria está conectada al calendario.
Sírvase consultar la página siguiente para más detalles en “ajuste de la hora”.
La lancetta delle ore è collegata al calendario. Tenga en cuenta por si es de mañana o de tarde al ajustar la hora.
5. Vuelva la corona a la posición normal.

[TIPO 2]

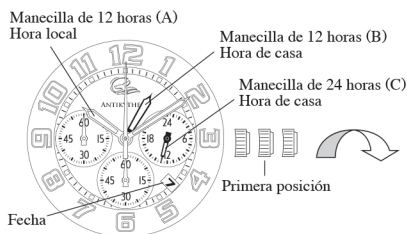
Cuando utiliza la manecilla de 12 horas (B) y la de 24 horas (C) para la “hora local”. En otras palabras, usted puede seleccionar este tipo cuando utiliza la manecilla de 12 horas (B) y la de 24 horas (C) para ver la “segunda zona horaria” (la hora que tiene una diferencia horaria), mientras que la manecilla horaria, el minuteró y la manecilla de 12 horas (B) (vinculado con la manecilla de 24 horas (C)) para ver la “hora doble”.

Por ejemplo, si ajusta la manecilla de 12 horas (B) y la de 24 horas (C) a GMT (Hora del Meridiano de Greenwich) y la manecilla de hora y minuto normal para la “segunda zona horaria”, puede verificar GMT en cualquier momento y lugar.

a) Cómo ajustar la hora de casa

1. Tire de la corona hacia afuera, a la segunda posición, cuando el segundero haya llegado a la posición 0.
2. Gire de la corona para colocar la hora presente, prestando atención al movimiento de la manecilla de 12 horas (B) la de 24 horas (C) y el minuteró.
3. Vuelva la corona a la posición normal.
El ajuste de la manecilla de 12 horas (B), la de 24 horas (C) y del minuteró ha sido completado.
4. Tire de la corona hacia afuera, a la primera posición, cuando el segundero haya llegado a la posición 0. Gire de la corona en sentido contrario a las agujas del reloj para colocar la hora presente.
☆ También ajuste al mismo tiempo la fecha.
Sírvase consultar la página siguiente para más detalles en “ajuste de la hora”.
La manecilla horaria está conectada al calendario. Tenga en cuenta por si es de mañana o de tarde al ajustar la hora.
5. Vuelva la corona a la posición normal.

Ajuste de la fecha

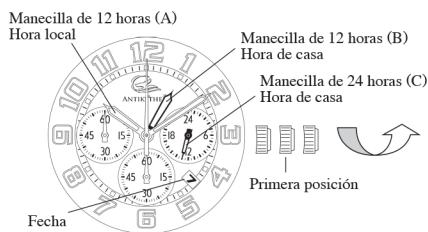


1. Tire de la corona hacia afuera a la primera posición cuando el segundero haya llegado a la posición 0.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la fecha. Si la fecha se ajusta entre las 9:00PM y 1:00PM, la fecha podría no cambiar al día siguiente.
3. Después de ajustada la fecha, empuje la corona de vuelta a su posición normal.

Usando la corrección para la diferencia horaria

Cuando se mude a un país o zona con distinto horario, la hora presente en la "hora local" puede corregirse.

Como la fecha calendario está vinculada con la hora, la fecha en la "hora local" también se corrige.



1. Tire de la corona a la primera posición cuando el segundero haya alcanzado la posición 0. Gire la corona en dirección contraria a las agujas del reloj para ajustar la "segunda zona horaria".

☆ La fecha puede aumentar en algunos países o regiones. En este caso, también coloque la fecha cuando ajuste la hora.

Por detalles, consulte la página de "ajuste de la fecha".

2. Una vez ajustada la fecha, empuje la corona de vuelta a su posición normal.

La diferencia horaria entre las ciudades y la hora UTC

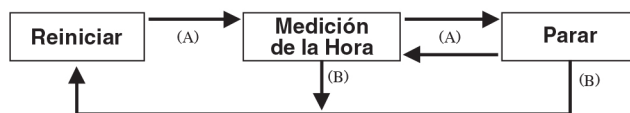
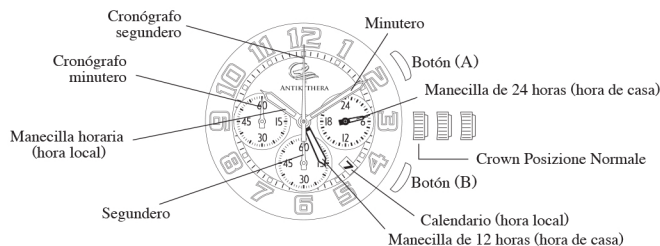
Ciudad	Diferencia horaria	Verano	Città	Diferencia horaria	Verano
UTC	±0	—	HONG KONG	+8	×
LONDRES	±0	○	TOKIO	+9	×
PARÍS	+1	○	SYDNEY	+10	○
ROMA	+1	○	NOUMEA	+11	×
EL CAIRO	+2	○	AUCKLAND	+12	○
ESTAMBUL	+2	○	HONOLULU	-10	×
MOSCÚ	+3	○	ANCHORAGE	-9	○
KUWAIT	+3	×	LOS ANGELES	-8	○
DUBAI	+4	×	DENVER	-7	○
KARACHI	+5	×	CHICAGO	-6	○
DACCA	+6	×	NUEVA YORK	-5	○
BANGKOK	+7	×	CARACAS	-4	×
SINGAPUR	+8	×	RIO DE JANEIRO	-3	○

Uso del cronógrafo

Este cronógrafo puede medir y mostrar el tiempo desde 1/1 segundos a un máximo de 1 hora.

[Medición del tiempo con el cronógrafo]

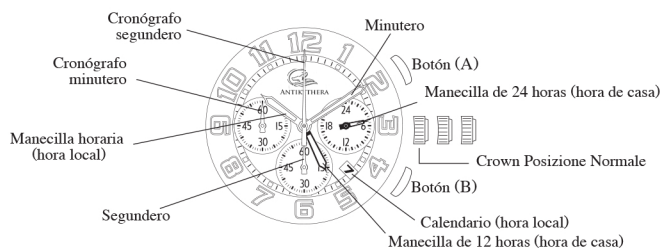
1. El cronógrafo puede iniciarse y detenerse cada vez que se pulsa el botón (A).
2. Para reiniciar, presione el botón (B) y el minuterero y segundero del cronógrafo vuelven a su posición 0.



Reinicio del cronógrafo

(Después del reemplazo de baterías)

Este procedimiento debe realizarse cuando el segundero del cronógrafo no vuelve a la posición 0 después de reiniciado el cronógrafo, e inclusive después que la batería ha sido reemplazada.



1. Tire de la corona hacia afuera a la segunda posición.
2. Oprima el botón (A) para colocar el segundero del cronógrafo a la posición 0.
3. La manecilla del cronógrafo puede adelantarse rápidamente pulsando continuamente el botón (A).
4. Una vez que la manecilla haya alcanzado, reinicie la hora y vuelva la corona a su posición normal.

* No vuelva la corona a la posición normal mientras el segundero del cronógrafo vuelve a la posición 12:00 (CERO).
Las manecillas se detienen a medio camino cuando a la corona se la coloca en posición normal y esta posición se la conoce como la posición 12:00 (CERO).